

Juni 1903

AFSENDER

Olivia Holm-Møller

MODTAGER

Signe Constantin-Hansen, Thora Constantin-Hansen

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

Dansk

Dateringsbegrundelse:

Brevet er udateret, men Olivia Holm-Møller omtaler August Saabyes 80-års fødselsdag den 7. juli 1903.

Nærværende brev må være skrevet i tiden forinden.

Afsendersted:

Vejle

Modtagersted:

København

Omtalte personer:

Juliane Vilhelmine Andresen

August Saabye

Arkivplacering:

Holstebro Kunstmuseum

DOKUMENTINDHOLD

Olivia Holm-Møller fortæller Thora og Signe Constantin-Hansen, at hun holder ferie med Juliane Andresen i en skov nær Vejle. Derudover er hun blevet opfordret til at være medindbyder til August Saabyes 80-års fødselsdag.

TRANSSKRPTION

Fredag

Kære Thora og Signe!

Nu synes jeg, det er saa frygtelig længe siden jeg har snakket med Jer, og naar jeg tænker paa hvor længe det varer før jeg igen ser Jer, synes jeg, det er endnu længere siden. Tak for Thoras Brev, jeg vilde gjerne have været med paa den Cykeltur, den maa have været rar. Nu er Andresen her, og i Øjeblikket ligger vi $\frac{1}{4}$ Mil fra Vejle i Udkanten af en Skov ryger en hjemmelavet Cigaret og forsøger at være flittige. Jeg har nemlig faaet Ferie i disse Dage og nyder rigtig Tilværelsen. Vi har det morderlig rart, kun om Morgenens, naar Gulvet flyder (Andresen har nemlig ogsaa faaet Koldt Bad), og det langsommeligste Menneske under Solen staar og falder i Staver midt i alt Rodet, og naar mine Nælder igaar og idag for første Gang i lange Tider har vist sig og mer ondartet end nogensinde før og især om Morgenens plager mig, og naar Havregrøden slet ikke smager mig, og naar vi skal have Havregrød, saa synes jeg at Livet dog har sine alvorlige Øjeblikke, men ellers er der Sol over mine Tanker og Oplevelser. og jeg venter at ende på Lykkens lyseste Tinde.

Andresens Afrejse fra Kbh. kom saa pludselig, at jeg ikke fik skrevet til hende om at hente en Hilsen fra Jer, og jeg blev skuffet over, at hun alligevel

ikke selv havde fundet paa det.
Jeg har i Dag faaet Opfordring til at være
Medindbyder til en Fest for Saabye til
hans 80aarige Fødselsdag den 7. Juli.
Jeg maa jo da ialfald til Kbh. til den
Dag, er det den 4de I rejser, jeg maa jo
da lige se Jer, dersom at det kan lade sig
gøre, til den første blir det ikke.
Hav det rigtigt godt. Farvel,
her er saa mange store Myrer!
Oliv.

Friday

Kære Thor og Signe!

Nu synes jeg, det er saa lang tid siden vi har
snakket med hin og anden i Leubus paa hvo
langt det var for os i den sidste, synes jeg, det
er endnu langs siden. Tak for Thors
Brev, vi vilde gerne have det med paa den
Cykel, den man har sendt os.

Nu er endnu her, og i Githolm ligger
vi 4 uger for Vige i Udkanten af en stor
og en ny og en langt Cigaret og for
at den flittig. Jeg har nemlig faaet
Ferie i disse dage og nyder mig i Feltet.
Vi har det meste af os, kun en
Morgen, naar Gulvet flyder (dudum har
menig og en fast kold Brød), og det
langsomme og de mennesker under
Tiden skal og falder i Hare med

i alt Rodet, og naar mine Nælder
igang og idag for første Gang i lange
Tider har vist sig og mine ondskefulde end
vægenende for og især mine Morgen
plager mig, og mine Hævedgitter
skal ikke smage mig, og mine er skal
have Hævedgitter, saa synes jeg at hvert dog
har sine alvorlige, Gæstgitter, men ellers er
der Sol over mine Tanker og Gæstgitter. og
jeg ender at ende paa Lyphens Lyphens
Tinder.

Andersens Afgrænser for Kbh. kom man
glædeligt, at i ikke fik skrevet til hende
om at hende en Hilsen for Jo, og
is blev skuffet over, at hende alligevel
ikke var hende paa det.

Jeg har i Dag faaet Opfordring til at være
stedindbygger til et en Fest for Laabyl
hans 80-års Fødselsdag d. 7. Juli.

Jeg har i da ialfald til Kbh. til den

Dag, at det den 4^{de} I riger i i maa i
den ligesom for, derved at kan lader
giver i i den forst bli det ikke.

Har det rige godt. Fort,
men saa mange stor Mygges!
Oliv.